

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 18 de novèMBER ciafunse söl calènder **San Romano**, diaconn y esorzist ch'è vit tl terzo secul a Cesarea tla Palestina. Canch'al é rot fora, l'ann 303, la porsecuziun di cristians, él jü tla Siria y pordiché, a ti fà coraje y a ti racomané ala popolaziun de defène la fede cristiana. Porchèl ti àn taié fora la lèinga y l'è torturé a mort te porjun.

Prozesciun de Jeo 2022: al vègn lascè alsavèi che la prozesciun de Jeo gnará tignida n ater ann ai **02, 03 y 04 de jügn 2022.**

La strotöra sozuala La Spona chir en/na pedagog/a sozial/a (Sozialpädagog) tles abitaziuns (domisdé) al 50%. Cherdé sö le numer 0471 843060.

L Museum Ladin Ciastel de Tor chir n colaboradú scientific\*na colaboradëssa scientifica a tèmپ parzial cun alplü 24 ores al'edema. Le contrat é a tèmپ determiné por 11 mëisc cun la poscibilitè de gní renové. Requisic damaná é diplom academich de almanco 3 agn, esperiënza te atri contesc museai, dër buna conoscënza di lingac todësch, ladin y talian y buna conoscënza dl inglese, de bunes capazites de organisaziun. Ciamps de laur: svilupé, elaboré y mete in pratica percursc acompagná y organisé ativités de intermediaziun y evënc por desfarënc grups target, colaboraziun tles mostres temporanes, publich relations, assistënza pro i proiec de inrescida, ativité aministrativa. Por informaziuns plü menüdes scrí a [info@landesmuseen.it](mailto:info@landesmuseen.it). Mené les domandes cun curriculum vitæ **anter i 22.11.2021** a [info@landesmuseen.it](mailto:info@landesmuseen.it).

### Edema dla sanité:

**Il cuore é un organo affascinante** – lünesc, 15.11.2021 dales 20.00 tl salf dla Cassa Raiffeisen a Al Plan

**1 Jahr – 365 Tage – jeder Tag (m)eine Chance** – mertesc, 16.11.2021 dales 20.00 tl salf dles manifestaziuns a La Plì

**Nach Corona – wie zum Geier geht es weiter?** – mercui, 17.11.2021 dales 20.00 tl salf dles manifestaziuns a Rina.

**Se sté bunt e tèmپs de crisa** – jöbia, 18.11.2021 dales 20.00 tl salf dla Cassa Raiffeisen a Al Plan

**Stark im Kopf – Stark im Leben** – in vëndres, 19.11.2021 dales 20.00 tla salf dles manifestaziuns a La Plì

**Von der Hüfte bis zum Fuss** – sabeda, 20.11.2021 dales 20.00 tl salf dles manifestaziuns a Rina

Düc i referac vègn tignis tl respet dles regoles varëntes cuntra le Covid-19. Prëibel tolesse para le mascherot. Entrada ma cun Green Pass.



# Plata dla Ploania

## Corvara

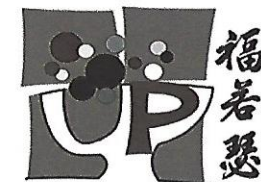
### S. Tarina y Cör de Gejú

## Calfosch

### San Vighile y S. Michìl

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "B"

14.11. – 21.11.2021

XXXIII. Dumënia

n. 51

*"C'è più gioia nel dare che nel ricevere."*



**"Sparirà  
con me  
ciò che  
trattengo,  
ma ciò  
che dono  
resterà  
nelle mani  
di tutti."**

(R. Tagare)

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sèra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunita/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunita/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 14.11.2021 **Dumënia–Domenica–Sonntag– XXX. Dumënia dl’ann – Dumënia dla Caritas**  
*Merch 13,24-32* L’oferta va ala Caritas dla Diozeja  
Surandada di diploms ai ministranc  
10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Fortunato Dapunt.  
S.Mëssa pur les prües animes arbandonades.  
S.Mëssa pur def.ti Morin – Pescosta.  
S.Mëssa pur def.ta Severina Castlunger.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Dapunt.
- 15.11.2021 **Lünesc – Lunedi – Montag**  
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Luigia Bernard – Agreiter.  
S.Mëssa pur def.ti Deiac Thomas, Angela, Rita y Roland.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo, Herta y Anna Pedevilla.
- 19.11.2021 **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Castlunger – Erlacher.  
S.Mëssa in onur de S.Antone da Padua.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Pezzedi Elsa y Bepi.  
S.Mëssa pur def.ti Ambrogio y Agnese Rottonara.
- 21.11.2021 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Cristo Re**  
*Jan 18,33b-37* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Dorigo – Crepaz.  
S.Mëssa pur def.ta Anna Agreiter – Pider.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Linda Rubatscher – Canins.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo, Herta y Anna Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.ti Fonjo, Anna y Albert Sorà.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Franco Bassot.

**L grup dla liturgia por i mituns por arjigné ca la liturgia dla parola por l’Advënt :** s’à incunté ai 09 de novëmber por arjigné la liturgia « la lüm slomina tl scür », che gnarà tignida in lünesc, ai 29 de novëmber dales 17.00. Düc i mituns déss tò para na linterna por portè la lüm a ciasa. L grup se incunta indò ai 16 de novëmber dales 14.00. Dütès les umes che ò daidè para é dër bel inviades a gni.

**Kommunionshelfer:** i nüs « Kommunionshelfer » é dër bel invià a tò pert ala secunda introduziun in lünesc, ai 15 de novëmber dales 19.30 a San Martin de Tor tl Istitut Ladin.

**Dumënia dla Caritas:** in dumënia, 14.11.2021 é la dumënia dla Caritas. L’oferta jarà a bëgn dla Caritas dla Diozeja. Periun por i püri.

**Dé « Kinder und Jugendrechte » :** in sabeda, ai 20 de novëmber é i dé di «Kinder- und Jugendrechte ».

## S. Mësses pur Calfosch

- 14.11.2021 **Dumënia–Domenica–Sonntag– XXX. Dumënia dl’ann – Dumënia dla Caritas**  
*Merch13,24-32* L’oferta va ala Caritas dla Diozeja – Festa de S.Zezilia  
08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur la fam. Mersa – Frenademetz.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Tarina y Richard Alfreider.  
II. S.Mëssa de supultüra pur def.to Gabriel Oberbacher.  
**Surandada de diploms por 25 agn de ativité a ciantarins.**
- 16.11.2021 **Mertesc – Martedi – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Hilda y Lois Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies y pur †.to Siur Heinrich Videsott.
- 17.11.2021 **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Wilma y Franz Kastlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Maria, Franzl, Alfred y Giuvani.  
S.Mëssa pur les püres animes.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta - Ferrari.
- 20.11.2021 **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 Prüma S.Mëssa dla Festa de Cristo Re:  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Maria Pescosta dl Mone.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Costner – Botter – Fornasaro.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Eduard Costner  
y pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ti Vighile Alton y Paula Clara.
- 21.11.2021 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Cristo Re**  
*Jan 18,33b-37* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Gabriel Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ti Liana y Roberto Fregonese.  
S.Mëssa in onur de S.Antone da Padua por la fam. de Paolo y Alessandra Clara.

**Festa de S. Zezilia:** in chësta dumënia, 14.11.2021 festeja l cor de dljia S.Zezilia cun l ciantè na bela mëssa. Ringraziun l cor dl gran impëgn che al mostra a superé dütès les difficultés. Giulan y Dî s’l paies. Tratan la mëssa gnarâl surandè diploms a ciantarins pur 25 agn de ativité.

**L grup dla liturgia por i mituns por arjigné ca la liturgia dla parola por l’Advënt :** s’à incunté ai 09 de novëmber por arjigné la liturgia « la lüm slomina tl scür », che gnarà tignida in lünesc, ai 29 de novëmber dales 17.00. Düc i mituns déss tò para na linterna por portè la lüm a ciasa. L grup se incunta indò ai 16 de novëmber dales 14.00. Dütès les umes che ò daidè para é dër bel inviades a gni.

**Kommunionshelfer:** i nüs « Kommunionshelfer » é dër bel invià a tò pert ala secunda introduziun in lünesc, ai 15 de novëmber dales 19.30 a San Martin de Tor tl Istitut Ladin.

**Dumënia dla Caritas:** in dumënia, 14.11.2021 é la dumënia dla Caritas. L’oferta jarà a bëgn dla Caritas dla Diozeja. Periun por i püri.

**Dé « Kinder und Jugendrechte » :** in sabeda, ai 20 de novëmber é i dé di «Kinder- und Jugendrechte ».